

## Gottesdienste - Celebrazioni Liturgiche

<b>03.12.</b>	<b>So./ Do.</b>	<b>I. Adventssonntag - I. Domenica di avvento</b> Tag der Hauskirche / Celebrazione della liturgica domestica <b>Beginn des neuen Kirchenjahres - Inizio del nuovo anno liturgico</b> Recita del S. Rosario <b>S. Messa</b> <b>Roratemesse mit Segnung der Adventkränze und Barbarazweige</b>
08:00	S. Maria	
08:30	S. Maria	
09:30	Marienkirche	
<b>19:00 Uhr: läuten die Glocken zum Hausgottesdienst / ore 19:00: suono delle campane per la liturgica domestica</b>		
<b>04.12.</b>	<b>Mo./Lu.</b>	<b>Sel. Johannes Nepomuk von Tschiderer, Bischof von Trient / B. Giovanni Nepomuceno de Tschiderer, vescovo di Trento</b> <b>Hl. Barbara, Märtyrin / S. Barbara, martire</b> <b>Rorate Messfeier</b> (+Anton Rauch) <b>S. Messa</b> (secondo intenzione)
09:00	Kapelle	
18:00	Cappella	
<b>05.12.</b>	<b>Di./Ma.</b>	<b>Hl. Anno, Bischof, Reichskanzler</b> <b>Rorate Messfeier entfällt</b> <b>S. Messa</b> (secondo intenzione)
09:00	Kapelle	
18:00	Cappella	
<b>06.12.</b>	<b>Mi./Me.</b>	<b>Hl. Nikolaus, Bischof / S. Nicola, vescovo</b> <b>Rorate Messfeier</b> (+Leb. und verst. Fam. Ossanna und Fam. Coser / +Klaus Vikoler und Geschwister) <b>S. Messa</b> (secondo intenzione) Recita del S. Rosario / Rosenkranzgebet (Lourdeskapelle)
09:00	Kapelle	
18:00	Cappella	
18:00	Via Heide	
<b>07.12.</b>	<b>Do./Gio.</b>	<b>Hl. Ambrosius, Bischof, Kirchenlehrer / S. Ambrogio, vescovo e dottore della chiesa</b> Giornata di preghiera per le vocazioni Rosenkranz um geistliche Berufe <b>Vorabendmesse</b> (+Verstorbene Eltern und Angehörige) <b>Messa prefestiva</b> (secondo intenzione)
17:30	Marienkirche	
18:00	Marienkirche	
19:00	S. Maria	
<b>08.12.</b>	<b>Fr./ Ven.</b>	<b>Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria</b> <b>Immacolata concezione della Beata Vergine Maria</b> Recita del S. Rosario <b>S. Messa</b> (+Annamaria Ninz Cavada / +Carla Ferrari / +Gian Carlo Bossi-30° giorno) <b>Wortgottesfeier</b> <b>Marienandacht</b> gestaltet von der Kfb und der Unterlander Stubenmusik
08:00	S. Maria	
08:30	S. Maria	
09:30	Marienkirche	
18:30	Marienkirche	
<b>09.12.</b>	<b>Sa./Sa.</b>	<b>Hl. Johannes Didakus (Juan Diego Cuauhtlatoatzin) Glaubenszeuge / S. Juan Diego Cuauhtlatoatzim</b> Recita del S. Rosario / Rosenkranzgebet (Lourdeskapelle) Rosenkranz um geistliche Berufe <b>Wortgottesfeier mit Eucharistiefeier</b> (+Maria Überbacher Haas) <b>Messa prefestiva</b> (secondo intenzione)
10:00	Via Heide	
17:30	Marienkirche	
18:00	Marienkirche	
19:00	S. Maria	
<b>10.12.</b>	<b>So./ Do.</b>	<b>II. Adventssonntag - II. Domenica di avvento</b> Recita del S. Rosario <b>S. Messa</b> (+Cesarina Sighel-ann. / +Bruno e +Annemarie Kaufmann) <b>Wortgottesfeier mit Eucharistiefeier</b> (+Sergentina-Jm und +Josef Eheim)
08:00	S. Maria	
08:30	S. Maria	
09:30	Marienkirche	

### 8. Dezember - Fest Maria Empfängnis

Die KFB lädt um 18:30 Uhr herzlich zu einer besinnlichen Marienandacht ein. Thema: Gott hat dich erwählt - Mitgestaltet von der Unterlander Stubenmusik

# Der Auerhahn 49

www.auerora.it/info  
E-mail: pfarrei.auer@rolmail.net

Pfarrei zum hl. Apostel Petrus / Auer Tel. 0471 810 188  
Parrocchia S. Pietro Apostolo Cell. 366 1471682

www.pfarreiauer-parrocchiadiora.jimdofree.com



Advent - Besinnung, Brauchtum, Hoffnung, Lichter  
Bild: Yohanes Vianey Lein - In: Pfarrbriefservice.de

### 03. Dezember 2023 Erster Advent (B)

1. Lesung: Jes 63,16b-17.19b;64,3-7  
2. Lesung: 1. Kor 1,3-9  
Evangelium: Mk 13,24-37

### Evangelium



#### Das Kommen des Menschensohnes

Aber in jenen Tagen, nach jener Drangsal, wird die Sonne verfinstert werden und der Mond wird nicht mehr scheinen; die Sterne werden vom Himmel fallen und die Kräfte des Himmels werden erschüttert werden. Dann wird man den Menschensohn in Wolken kommen sehen, mit großer Kraft und Herrlichkeit. Und er wird die Engel aussenden und die von ihm Auserwählten aus allen vier Windrichtungen zusammenführen, vom Ende der Erde bis zum Ende des Himmels.

#### Der nahe, aber unbekannte Zeitpunkt

Lernt etwas aus dem Vergleich mit dem Feigenbaum! Sobald seine Zweige saftig werden und Blätter treiben, erkennt ihr, dass der Sommer nahe ist. So erkennt auch ihr, wenn ihr das geschehen seht, dass er nahe vor der Tür ist. Amen, ich sage euch: Diese Generation wird nicht vergehen, bis das alles geschieht. Himmel und Erde werden vergehen, aber meine Worte werden nicht vergehen. Doch jenen Tag und jene Stunde kennt niemand, auch nicht die Engel im Himmel, nicht einmal der Sohn, sondern nur der Vater.

#### Aufforderung zur Wachsamkeit

Gebt Acht und bleibt wach! Denn ihr wisst nicht, wann die Zeit da ist. Es ist wie mit einem Mann, der



„Er saß mitten unter den Lehrern ... Gemälde von Albrecht Dürer (1471-1528)

#### Gedanken zum Schriftwort: Himmel und Erde werden vergehen, aber meine Worte werden nicht vergehen.

Jedes Jahr im Advent diese apokalyptischen Texte. Jedes Jahr erinnert die Kirche uns und sich selbst, dass alles, was geschaffen ist, auch ein Ende hat. Nichts bleibt für immer, nichts darf für immer bestehen. Es gibt eine Zeit, in der das Neue wächst und eine Zeit, in der das Neue wieder alt ist und vergehen muss. Das ist der Lauf des Lebens. Gerade jetzt sind wir in einer Phase, in der wir nicht mehr so weiterleben können. Wir dürfen nicht weiter die Erde ausbeuten, die Ressourcen ungerecht verteilen und verschwenden. Wir können nicht auf Kosten der südlichen Welt und der kommenden Generation leben. Unser Lebensstil muss vergehen; er kann keinen Bestand mehr haben. Und obwohl wir das wissen, wollen wir weiter festhalten am Bestehenden. Vielleicht weil wir uns die Zeit danach nicht vorstellen können? Bei Jesus heißt es, nach dem Zusammenbruch des Alten kommt der Menschensohn mit großer Kraft und Herrlichkeit. Wenn das Zeitalter der Ausbeutung von Mensch und Natur vorbei sein wird, könnte es nicht sein, dass eine Zeit kommt, in der wir wieder Mensch sein werden, miteinander in Kraft und Herrlichkeit? Könnte es nicht sein, dass nach der adventlichen Apokalypse wirklich Weihnachten wird?

Klaus Metzger-Beck

#### Advent

Sich auf den Weg machen und dem Stern folgen: das bedeutet Advent. Sich auf den Weg machen, heißt Zeit zu haben für Gott und die Menschen in Gebet, Gottesdienst und Nächstenliebe. Der Stern leuchtet uns in Gottes Wort, im Gebet und in der Gemeinschaft.



sein Haus verließ, um auf Reisen zu gehen: Er übertrug die Vollmacht seinen Knechten, jedem eine bestimmte Aufgabe; dem Türhüter befahl er, wachsam zu sein. Seid auch wachsam! Denn ihr wisst nicht, wann der Hausherr kommt, ob am Abend oder um Mitternacht, ob beim Hahnenschrei oder erst am Morgen. Er soll euch, wenn er plötzlich kommt, nicht schlafend antreffen. Was ich aber euch sage, das sage ich allen: Seid wachsam!



## KFS - Nikolausfeier

Am 6. Dezember gedenken wir des hl. Nikolaus von Myra (ca. 280-345). Als seine Eltern an der Pest starben, verteilte er sein Erbe an die Armen. Wie Jesus hatte er ein Herz für Menschen in Not. Er rettete Frauen vor der Zwangsprostitution, befreite Gefangene, rettete ein Schiff, das in Seenot geraten war und beschaffte Getreide für die Menschen in Myra als eine Hungersnot ausbrach. Unsere Nikolausfeiern spiegeln die Hilfsbereitschaft und Güte dieses Heiligen wieder.

Unsere besinnliche Feier beginnt am Mittwoch, 6. Dezember, um 17:00 Uhr im Widum. Wir hören eine Geschichte, singen Lieder, beten miteinander und warten auf den Nikolaus.

## Verein Orgelmusik-Auer:

### Einladung zu den Aurer Adventskonzerten

Der Verein Orgelmusik-Auer lädt am Sonntag, 10. Dezember, um 17:00 Uhr, zum Konzert in die Marienkirche ein. Dabei konzertiert das Trio Galanthus, bestehend aus Nicolò Landi und Karmen Rogina an der Flöte und Corinna Belli am Cello.

Am Freitag, 22. Dezember, findet ein weiteres Adventskonzert der Musikkapelle Auer, um 20:00 Uhr, in der Marienkirche statt.

Der Eintritt ist wie immer frei, am Ende wird um eine Spende gebeten.

## Weihnachtsmarkt der Pfarrei

Der diesjährige Weihnachtsmarkt der Pfarrei findet wieder im Pfarrsaal statt. Eröffnung und Termine:

Donnerstag, 07.12.23 von 14:30 bis 18:00 Uhr (Eröffnung)

Freitag, 08.12.23 von 08:00 bis 17:30 Uhr

Samstag, 09.12.23 von 09:00 bis 12:00 Uhr

Wir würden uns auch über Bastel- und Handarbeiten, Marmeladen, Sirup, Kekse usw. sehr freuen. Abgabe im Pfarrwidum am Dienstag, 5. Dezember, nachmittags. Nähere Auskünfte bei Karin Gabalin 335 575 8273.

Herzlichen Dank im Voraus und wir laden alle herzlich zu einem Besuch ein. Das Pfarrkaffee ist von Donnerstag bis Freitag geöffnet mit Verkauf von Kaffee, Tee, Kuchen und Gebäck!

## Segnung der Adventkränze und Barbarazweige

Am Sonntag, 3. Dezember, werden während der Roratemesse, um 9:30 Uhr, in der Marienkirche, die Adventkränze und die Barbarazweige gesegnet. Wer möchte, ist dazu eingeladen, den Adventkranz zur Messe mitzunehmen.



Avvento: riflessione, usanze, speranza, luci

03.12.2023

### I Domenica di Avvento

#### Antifona d'ingresso

A te, Signore, innalzo l'anima mia, mio Dio, in te confido: che io non resti deluso!

Non trionfino su di me i miei nemici! Chiunque in te spera non resti deluso. (Sal 24,1-3)

#### Prima lettura

Is 63,16-17.19; 64,2-7

Se tu squarciassi i cieli e scendessi!

#### Salmo responsoriale

Sal 79 Signore, fà splendere il tuo volto e noi saremo salvi.

#### Seconda lettura

1Cor 1,3-9 Aspettiamo la manifestazione del Signore nostro Gesù Cristo.

#### Canto al Vangelo (Sal 84,8)

Alleluia, alleluia. Mostraci, Signore, la tua misericordia e donaci la tua salvezza. Alleluia.

#### Vangelo

Mc 13,33-37 Vegliate: non sapete quando il padrone di casa ritornerà

#### Colletta

O Dio, nostro Padre, suscita in noi la volontà di andare incontro con le buone opere al tuo Cristo che viene, perché egli ci chiami accanto a sé nella gloria a possedere il regno dei cieli

### L'avvento

L'avvento è il tempo liturgico che ruota attorno a due prospettive principali. Da una parte con il termine «adventus» (= venuta, arrivo) si è inteso indicare l'anniversario della prima venuta del Signore; d'altra parte designa la seconda venuta alla fine dei tempi. Il periodo d'Avvento ha quindi una doppia caratteristica: è tempo di preparazione alla solennità del Natale, in cui si ricorda la prima venuta del Figlio di Dio fra gli uomini, e contemporaneamente è il tempo in cui, attraverso tale ricordo, lo spirito viene guidato all'attesa della seconda venuta di Cristo alla fine dei tempi.

Le letture del Vangelo hanno nelle singole domeniche una loro caratteristica propria: si riferiscono alla venuta del Signore alla fine dei tempi (I domenica), a Giovanni Battista (II e III domenica); agli antefatti immediati della nascita del Signore (IV domenica). Le letture dell'Antico Testamento sono profezie sul Messia e sul tempo messianico, tratte soprattutto dal libro di Isaia. Le letture dell'Apostolo contengono esortazioni e annunci, in armonia con le caratteristiche di questo tempo.

Le letture dell'Antico Testamento sono profezie sul Messia e sul tempo messianico, tratte soprattutto dal libro di Isaia. Le letture dell'Apostolo contengono esortazioni e annunci, in armonia con le caratteristiche di questo tempo.



Foto: Michael Tillmann

### Festa di San Nicola (6 dicembre)

Il 6 dicembre si commemora San Nicola di Myra (280-345 circa). Quando i suoi genitori morirono di peste, distribuì la sua eredità ai poveri. Come Gesù, aveva un cuore per le persone bisognose. Salvò le donne dalla prostituzione forzata, liberò i prigionieri, salvò una nave in difficoltà in mare e procurò grano alla popolazione di Myra quando scoppiò una carestia. Le nostre celebrazioni di San Nicola riflettono la disponibilità e la gentilezza di questo santo.

### Gruppo anziani e gruppo giovani

Il giorno 3 dicembre torna il mercatino della parrocchia organizzato dal gruppo giovani in collaborazione con il gruppo anziani. Pertanto siete tutti invitati a farci visita dalle ore 9:30 fino a mezzogiorno presso la sala don Bosco. Per chi ci farà visita, oltre a trovare cose carine per il prossimo Natale, verrà offerto del caffè con dolcetti. Vi aspettiamo!



08.12.2023 (Foto: Michael Tillmann)

### Fest der Unbefleckten Empfängnis Mariens

Viele Bilder zum Fest der Unbefleckten Empfängnis Mariens zeigen Maria auf einer Mondsichel stehend, die Frau im Mond, von einem Sternenkranz umgeben; die siegreiche Kämpferin, die zugleich die Schlange zertritt. Doch diese Statue zeigt, dass Maria nicht die entrückte »Frau im Mond«, sondern unter uns ist, die Erde berührt – die mit beiden Füßen auf der Erde steht.

08.12.23 um 09:30 Uhr: Wortgottesfeier

### Treffen der Firmkatechet:Innen

Am Mittwoch, 7. Dezember, um 19:00 Uhr, im Widum, treffen sich die Firmkatechet:Innen zum nächsten Treffen für die Firmvorbereitung.

### Impuls zum I. Adventssonntag:

#### Was ich aber euch sage, das sage ich allen: Seid wachsam!

Wenn ich Besuch erwarte, bin ich meistens aufgeregt. Ich möchte mich, meine Familie und mein zu Hause »gut präsentieren«. Noch aufgeregter bin ich, wenn plötzlich jemand in der Tür steht, der/die sich nicht angemeldet hat. Zweifel kommen auf: wird alles passen, was kann ich noch schnell in Ordnung bringen?

Gott ist es nicht wichtig, wie es bei uns aussieht. Er legt vielmehr darauf Wert, wie es in unserem Inneren aussieht, ob wir uns auf seinen Besuch vorbereitet haben und uns jetzt ganz bewusst für ihn Zeit nehmen.

### Whatsapp-Kanal der Diözese: Die neuesten Informationen auf dem Handy

Die Diözese hat jetzt auch einen WhatsApp-Kanal! Durch diesen Kanal können wir direkt und persönlich mit Ihnen in Kontakt treten. Sie erhalten die neuesten Informationen direkt auf Ihr Handy, ohne andere Social-Media-Plattformen nutzen zu müssen. Das macht die Kommunikation einfach und unkompliziert. Über diesen Kanal bleiben Sie immer auf dem Laufenden, erhalten wichtige Informationen zu Veranstaltungen und erfahren von besonderen Ereignissen und Neuigkeiten aus der Diözese.

Wir freuen uns darauf, auch auf diesem Weg mit Ihnen in Verbindung zu bleiben. Abonnieren Sie den Kanal hier:

<https://whatsapp.com/channel/0029Va9N8j47NoZzYP8HbD2k>

### KVW-Seniorengruppe Auer

Wir laden alle Senioren und Interessierte am Mittwoch, den 6. Dezember zum Vortrag:

»Iss dich fit - Gut ernährt im Alter«

mit Frau Hildegard Kreiter herzlich ein.

Treffpunkt: Pfarrsaal um 14:30 Uhr.

Wir freuen uns auf die Gemeinschaft und Freundschaft.

Der Seniorenausschuss

### Pfarrbüro - Ufficio parrocchiale / Öffnungszeiten - apertura

Montag/lunedì	ore 10:00 - 11:00 Uhr
Dienstag/martedì	ore 10:00 - 11:00 Uhr
Mittwoch/mercoledì	ore 09:00 - 11:00 Uhr
Donnerstag/giovedì	ore 10:00 - 11:00 Uhr
Freitag/venerdì	ore 09:30 - 10:30 Uhr

Don Luciano ist Montag bis Freitag von 19:00 bis 20:00 Uhr erreichbar (Vormerkung erwünscht).

Don Luciano è reperibile su appuntamento da lunedì a venerdì dalle 19:00 alle 20:00.

E-Mail: [parrei.auer@rolmail.net](mailto:parrei.auer@rolmail.net)

Redaktion Auerhahn: [p.simonini@rolmail.net](mailto:p.simonini@rolmail.net)

## Termine ... Termine ... Termine ... Termine ... Termine ...

Mittwoch,	06.12.23	15:00 Uhr	Vortrag für die KVW Seniorengruppe im Widum
Mittwoch,	06.12.23	17:00 Uhr	Nikolausfeier der KFS
Mittwoch,	06.12.23	19:00 Uhr	Treffen der Firmkatecheten
Donnerstag,	07.12.23	14:30 Uhr	Weihnachtsmarkt im Widum - Eröffnung
Freitag,	08.12.23	08:00 Uhr	Weihnachtsmarkt im Widum bis 17:30 Uhr
Samstag,	09.12.23	08:00 Uhr	Weihnachtsmarkt im Widum bis 12:00 Uhr